



Общие правила для всех детских учреждений

**Отдел лицензирования детских учреждений
Департамент дошкольного образования и воспитания штата Орегон
(DELIC)**

Общие правила для всех детских учреждений вступают в силу 7 декабря 2023 г.

Настоящие правила распространяются на все детские учреждения, включая сертифицированные детские центры, детские учреждения домашнего типа, поставщиков нерегламентируемых услуг по уходу за детьми, зарегистрированные программы, детские учреждения, получающие регулируемые субсидии, а также на лиц, оказывающих услуги по уходу за детьми нелегально. Этот набор правил регламентирует процессы и политику, определяющую порядок действий CCLD/DELC в вопросах, требующих правового регулирования, как то: проведение следственных мероприятий, нелегальный уход за детьми, разрешенные нерегламентируемые услуги, ситуации, когда при рассмотрении споров интересы поставщика услуг представляет профсоюз, и отстранение физических лиц от оказания услуг по уходу за детьми. Эти правила способствуют обеспечению прозрачности и призваны стать дорожной картой для поставщиков услуг и общественности, которая позволит понять, как наше ведомство действует в этих сложных ситуациях. Они отражают имеющиеся у DELC полномочия регулятора, предусмотренные положениями статей ORS 329A и ORS 326.430.

Административные правила штата Орегон (OAR), глава 414, раздел 075

Общие правила для детских учреждений

7 декабря 2023 г.

Дата публикации: 12/11/2023

Департамент дошкольного образования и воспитания

Отдел лицензирования детских учреждений

Настоящий свод правил размещен на интернет-портале Департамента дошкольного образования и воспитания и всегда доступен для загрузки.

Более подробную информацию и последние обновления можно получить здесь:

www.oregon.gov/delc

Есть вопросы? Эл. почта: CCLD.Customerservice@delc.oregon.gov

Телефон: 1-800-556-6616.

Вам положены бесплатные услуги языковой поддержки и другие средства адаптации.

Если вам требуется помощь на родном языке или другие средства адаптации, обратитесь в Отдел регулирования детских учреждений по телефону 503-947-1400.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ВОСПИТАНИЯ

Глава 414, раздел 075

Общие правила для всех детских учреждений

Содержание

414-075-0000. Сфера применения правил.....	3
414-075-0010. Определения	4
414-075-0130. Жалобы и расследования.....	10
414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы.....	16
414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми.....	19
414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров.....	22

414-075-0000. Сфера применения правил

- (1)** Если не указано иное, действие настоящих правил распространяется на все лицензированные, нелицензируемые, нерегламентируемые и нелицензированные детские учреждения и поставщиков услуг по уходу за детьми, включая:
- (a)** все лицензированные детские учреждения, в том числе зарегистрированные детские учреждения домашнего типа, сертифицированные детские учреждения домашнего типа, сертифицированные детские центры и сертифицированные детские центры для школьников;
 - (b)** нелицензируемые и нерегламентируемые детские учреждения, для которых законом предусмотрена обязательная регистрация всех работников и иных присутствующих в них лиц в Центральном реестре личных данных, включая, в частности, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения;
 - (c)** нерегламентируемые детские учреждения, услуги которых на словах или на деле не подпадают под определение ухода за детьми в п.п. ORS 329A.250(4)(b)(A)–(H); и
 - (d)** учреждения, поставщиков услуг и других лиц, которые оказывают либо предположительно оказывают нелегальные услуги по уходу за детьми, определенные в п. OAR 414-075-0230.
- (2)** Настоящие правила замещают, но не упраздняют правила, изложенные в разделах 61, 175, 180, 205, 305, 310, 350, 400, 425 и 450 главы 414, которые распространяются на конкретные типы детских учреждений. При возникновении разночтений между вышеуказанными правилами и настоящими правилами, настоящие правила имеют преимущественную силу.

- (3) Если по решению какого-либо суда те или иные пункты, формулировки или статьи настоящих правил по какой-либо причине будут признаны неконституционными или недействительными, это не повлияет на применимость остальной части этих правил.

414-075-0010. Определения

В контексте п.п. OAR 414-075-0000 – 414-075-0300 представленные ниже слова и термины означают следующее:

- (1) **«Сертифицированное детское учреждение домашнего типа»** или «CF» (Certified Family Child Care Home) — это детское учреждение, которому разрешено принимать не более 16 детей одновременно, осуществляющее свою деятельность на базе здания, предназначенного для проживания одной семьи, либо иного жилого помещения.
- (2) **«CCLD»** — это Отдел лицензирования детских учреждений (Child Care Licensing Division) в Департаменте дошкольного образования и воспитания.
- (3) **«Центральный реестр личных данных»** или «CBR» (Central Background Registry) — это находящийся в ведении CCLD реестр физических лиц, допущенных к работе либо проживанию в детских учреждениях штата Орегон в соответствии с п.п. ORS 329A.030 и OAR 414-061-0000 – 414-061-0120.
- (4) **«Подопечный»** — это любой ребенок в возрасте от 6 недель до 13 лет, либо ребенок с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающийся в более интенсивном уходе, чем сверстники, надзор за которым во время отсутствия родителей является ответственностью лицензированного или субсидируемого детского учреждения, лицензируемого детского учреждения либо нелицензируемого детского учреждения, определенных настоящим правилом.
- (5) **«Детское учреждение»** — это любое учреждение, которое обеспечивает уход за детьми, включая сертифицированные детские центры, сертифицированные детские центры для школьников, сертифицированные детские учреждения домашнего типа и зарегистрированные детские учреждения домашнего типа. Этот термин может распространяться на учреждения со смысловыми названиями, например ясли, дошкольные группы, подготовительные классы, игротеки, группы продленного дня, центры развития ребенка, и не распространяется на нелицензируемые или нерегламентируемые детские учреждения, определенные настоящим правилом. Термин распространяется на все аспекты деятельности по уходу за детьми, включая физические условия, инвентарь, персонал, поставщика услуг, программу и уход за детьми. Он

не распространяется на нелицензируемые детские учреждения, определенные настоящим правилом.

- (6) **«Неприемлемое обращение с детьми»** — это «жестокое обращение» в контексте п. ORS 419B.005, в частности, физическое, эмоциональное и сексуальное насилие, халатное и ненадлежащее отношение, а также угрозы подвергнуть ребенка серьезному риску причинения вреда здоровью или благополучию.
- (7) **«Служба защиты детей»** или «CPS» (Child Protective Services) — это программа, определение которой дано в п. OAR 413-015-0115.
- (8) **«Штраф»** — это штраф, налагаемый CCLD за нарушение одного или нескольких применимых правил или положений.
- (9) **«Жалоба»** — это поступившая из любого источника информация о том, что учреждение оказывает либо оказывало услуги таким образом, что это могло привести к нарушению законов штата или административных правил, лежащих в компетенции CCLD. Такая информация может быть представлена письменно или устно.
- (10) **«Работник»** — это лицо, занятое в учреждении в течение полного рабочего дня либо его части. Этот термин распространяется на всех воспитателей и любых других лиц, чья деятельность не имеет непосредственного отношения к уходу за детьми.
- (11) **«Нерегламентированный уход»** — это услуги, которые не подпадают под определение «ухода за детьми» в п.п. ORS 329A.250(b)(A)–(H) либо иным образом предусмотренные настоящим правилом (см. OAR 414-075-0250(3)) и не регламентированные в п.п. ORS 329A.250(4)(a)(A) и (B).
- (12) **«Нерегламентируемое детское учреждение»** — это учреждение, которое оказывает исключительно услуги нерегламентированного ухода, определенные настоящим правилом.
- (13) **«Лицо, отстраненное от работы с детьми»** — это физическое лицо, которому закон запрещает заниматься оказанием услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, не связанным с ним кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства в соответствии с формулировкой, предусмотренной гражданским кодексом, как определено в п.п. ORS 329A.252(1)(a)–(e) и регламентировано в п. OAR 414-075-230. Лицо, отстраненное от работы с детьми, не подлежит регистрации в Центральном реестре личных данных иначе как в ограниченном порядке, предусмотренном в п. 414-061-0020(27)(b).

- (14) «Учреждение»** — это физическое лицо, группа физических лиц или юридическое лицо, которые обеспечивают либо предположительно обеспечивают уход за любым ребенком младше 13 лет либо ребенком с особыми потребностями в возрасте до 18 лет, нуждающимся в более интенсивном уходе, чем его сверстники, и несут ответственность за этого ребенка во время отсутствия родителя, законного опекуна или попечителя.
- (15) «Семья»** в контексте определения принадлежности детей к одной и той же семейной ячейке или нахождении детей на попечении родственников, регламентированного в п. OAR 414-075-0250, — это группа лиц, связанных кровными узами, браком или отношениями усыновления/удочерения, а также лиц, которые находятся в аналогичных функциональных отношениях (например, проживают по одному и тому же адресу).
- (16) «Заключение»** — это постановление, вынесенное сотрудниками CCLD в письменном виде по факту получения сигнала или жалобы либо выявления нарушения требований п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500 или правил, принятых Советом по вопросам дошкольного образования во исполнение п.п. ORS 329A.030 или ORS 329A.250 – 329A.500.
- (17) «Мотивированный»** отказ или отзыв — отказ в предоставлении либо продлении лицензии либо регистрации в CBR, либо отзыв лицензии, либо исключение из CBR, обоснованные тем, что:
- (a)** Применительно к регистрации в CBR — кандидатура отвергнута по результатам рассмотрения документов, в том числе сведений о судимости, фактах неприемлемого обращения с детьми, отказов в назначении приемным родителем, претензий со стороны службы защиты совершеннолетних и другой сопутствующей информации; или
 - (b)** Применительно к лицензии — лицензиат не выполнил либо не выполняет лицензионные требования и осуществлял либо осуществляет свою деятельность таким образом, что она причиняет вред здоровью, безопасности или благополучию детей. В контексте настоящего правила «вред» следует трактовать как риск либо фактическое причинение физического, эмоционального или умственного вреда подопечным, в том числе вследствие любых случаев нарушения:
 - (A)** требований, призванных оградить детей от физических факторов риска;
 - (B)** правил, регламентирующих методы воспитания и коррекции поведения в части неприемлемых видов наказания;
 - (C)** требования отстранять от работы в учреждении лиц, чье поведение может иметь вредное влияние на детей;

(D) требования сообщать о возможных случаях неприемлемого обращения с детьми;

(E) требований, призванных обеспечить безопасность младенцев во время сна; или

(F) применимых правил надзора за детьми, в результате чего:

(i) ребенок самовольно покинул учреждение;

(ii) ребенок остался без присмотра во время выездной экскурсии или не вернулся с экскурсии; или

(iii) ребенок получил травму, которой при должном надзоре можно было избежать.

(18) «Расследование» — это сбор и анализ информации, обусловленный поступившим в CCLD заявлением о нарушении какого-либо правила или закона, в частности, заявлением о фактах неприемлемого обращения с детьми, поступившим в правоохранительные органы или ODHS и направленным в CCLD по линии межведомственного взаимодействия, или другой поступившей в CCLD информацией. В частности, расследования могут быть тандемными (см. определение ниже) и включать любые действия, перечисленные в п.п. ORS 329A.390(7) и OAR 414-075-0130.

(19) «Лицензированный» — обладающий действительной регистрацией или разрешением, выданным CCLD.

(20) «Лицензия» — это выданное CCLD разрешение управлять зарегистрированным детским учреждением домашнего типа, сертифицированным детским учреждением домашнего типа, сертифицированным детским центром или сертифицированным детским центром для школьников.

(21) «Лицензиат» — это лицо, прошедшее регистрацию или получившее разрешение в CCLD.

(22) «Нелицензируемый уход за детьми» — это уход за детьми, не подлежащий обязательному лицензированию, поскольку его оказание соответствует п.п. ORS 329A.250(5)(a)–(i).

(23) «Нелицензируемое детское учреждение» — это учреждение, которое обеспечивает исключительно нелицензируемый уход за детьми, определенный настоящим правилом.

(24) «Нарушение» — это нарушение требований закона или правила, установленного для соответствующего типа учреждений.

(25) «Выявленное нарушение» — это нарушение, обнаруженное сотрудниками CCLD, в том числе в документации учреждения.

(26) «Нерегулярный уход за детьми» — это ситуация, когда физическое лицо, спонсор или организация, которые обычно не занимаются уходом за детьми, как определено в настоящем правиле, оказывают надзорно-воспитательные услуги общей продолжительностью до

70 дней в течение календарного года либо организуют развивающие занятия в дни, которые для системы государственных школ штата Орегон являются неучебными.

(27) «ODHS» — это Департамент социального обслуживания штата Орегон (Oregon Department of Human Services).

(28) «Обычно занимается уходом за детьми» означает, что учреждение получило действительное разрешение на оказание услуг по уходу за детьми либо прошло соответствующую регистрацию, является нелицензируемым детским учреждением, определенным настоящим правилом, или предлагает населению услуги по уходу за детьми на постоянной основе.

(29) «OTIS» — это отдел инструктажа, расследований и обеспечения безопасности (Office of Training, Investigations and Safety) в ODHS.

(30) «Родитель» — это родитель, попечитель или опекун, который осуществляет физический уход и правовую опеку над ребенком.

(31) «Лицо» — это физическое лицо (человек), юридическое лицо, получившее от CCLD разрешение или лицензию на управление сертифицированным детским центром либо сертифицированным детским центром для школьников, или физическое либо юридическое лицо, осуществляющее управление нелицензируемым детским учреждением.

(32) «Территория» — это объект недвижимости, используемый или предположительно используемый учреждением для оказания подлежащих регулированию или способных стать предметом расследования CCLD услуг по уходу за детьми, включая все помещения и придомовую территорию, которые не имеют непосредственного отношения к уходу за детьми.

(33) «Поставщик услуг» — это физическое лицо, на имя которого выдается лицензия или разрешение на получение субсидий за услуги по уходу за детьми.

(34) «Зарегистрированная программа» — это учреждение, получившее от CCLD разрешение на реализацию программ для детей дошкольного или школьного возраста.

(35) «Зарегистрированное детское учреждение домашнего типа» или «RF» (Registered Facility) — это поставщик услуг, получивший от CCLD лицензию на организацию детского учреждения в жилых помещениях собственного дома в соответствии с настоящими правилами и п.п. OAR 414-205-0000 – 414-205-0170.

(36) «Режим работы / обычные рабочие часы» — это дни и часы работы, поданные детским учреждением на утверждение в CCLD. При этом:

(a) Если зарегистрированное детское учреждение домашнего типа не подает в CCLD сведения о режиме работы:

(A) Для учреждений, которые предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается круглосуточный режим работы (24 часа в день, 7 дней в неделю).

(B) Для учреждений, которые не предлагают уход за детьми в ночное время, устанавливается следующий режим работы: с понедельника по пятницу с 5:00 до 21:00.

(b) В режим работы также включаются любые часы, в которые зачисленные либо регулярно посещающие сертифицированное или зарегистрированное детское учреждение дети присутствуют в учреждении, в том числе до начала или после окончания утвержденного рабочего дня, за исключением следующих ситуаций:

(A) Ребенок проживает в детском учреждении; или

(B) Ребенок присутствует на мероприятии, организованном зарегистрированным или сертифицированным семейным детским учреждением, как указано в п. OAR 414-075-0250(2)(b).

(37) «Вопросы деликатного характера» — это вопросы, которые, по мнению сотрудников CCLD, не следует обсуждать в присутствии подопечных, чей возраст позволяет понять разговор о половых сношениях, сексуальном насилии либо о состоянии чье-либо здоровья, диагнозе или инвалидности.

(38) «Сотрудники/персонал» — это:

(a) применительно к учреждению — поставщик услуг и любые другие лица, занятые в учреждении, независимо от того, получают ли они вознаграждение, включая волонтеров, которые присутствуют в учреждении более чем на одном мероприятии; или

(b) применительно к CCLD — любые наемные работники или лица, уполномоченные выступать от имени организации, в частности, следователи, специалисты по лицензированию, менеджеры и других сотрудники.

(39) «Субсидируемые услуги по уходу за детьми» — это услуги по уходу, надзору и воспитанию, оказываемые детям в отсутствие родителей, опекунов или попечителей в течение какой-либо части суток и оплачиваемые полностью или частично за счет государственных средств, распределяемых Департаментом дошкольного образования и воспитания.

(40) «Субсидируемые детские учреждения» — это любые учреждения, включая ясли дневного пребывания, ясли-сады, детские центры, сертифицированные, зарегистрированные или

нелицензируемые детские учреждения домашнего типа и другие аналогичные организации под другими названиями, которые предлагают субсидируемые услуги по уходу за детьми, оплачиваемые Департаментом дошкольного образования и воспитания.

- (41) «Скорректированное заключение»** — это заключение в письме с административным решением, которое заменяет ранее вынесенное заключение.
- (42) «Тандемное расследование»** — это следственные мероприятия, которые CCLD проводит при участии представителей организаций-партнеров, в частности ODHS и его подразделений или отделов.
- (43) «Нелегальный уход за детьми»** — это услуги по уходу за детьми, оказываемые физическим или юридическим лицом в отсутствие лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 329A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения, а также в соответствии с п. OAR 414-075-0230.
- (44) «Нелицензированный»** подразумевает оказание услуг по уходу за детьми в отсутствие действующей лицензии, выданной департаментом CCLD, в том числе в случаях оказания нелицензируемых услуг по уходу за детьми или нерегламентируемых услуг.

414-075-0130. Жалобы и расследования

- (1)** Жалобы (за исключением уже открытых по тому же поводу) открываются по факту поступления в CCLD следующих материалов, касающихся деятельности лицензированных детских учреждений, зарегистрированных программ или нелицензированных детских учреждений, предполагаемая деятельность которых требует наличия лицензии или регистрации:
- (a)** заявлений о неприемлемом обращении с детьми, направленных правоохранительными органами, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, в том числе принятых к сведению;
 - (b)** заявлений или сведений, полученных из других государственных органов или органов местного самоуправления, в том числе переданных по линии межведомственного взаимодействия;
 - (c)** заявлений или сведений, полученных от сотрудников учреждения; или
 - (d)** сведений, полученных от граждан.
- (2)** CCLD будет побуждать физических и юридических лиц, подавших жалобу, раскрыть свою личность и предоставить контактную информацию в рамках положений п. ORS 329A.390(4),

запрещающих CCLD раскрывать имена, адреса и прочие идентифицирующие сведения о физических и юридических лицах, подавших жалобу, иначе как следующим образом:

- (a)** CCLD вправе раскрывать контактную информацию физического или юридического лица, подавшего жалобу, своим сотрудникам, а также любым организациям и лицам, участвующим в тандемном расследовании по данной жалобе вместе с CCLD, в целях установления фактов или получения дополнительной информации; и
- (b)** CCLD вправе проинформировать физическое лицо о получении заявления из правоохранительных органов, ODHS или OTIS по линии межведомственного взаимодействия, если предметом такого заявления являются сведения о фактах неприемлемого обращения с детьми, послужившие причиной пересмотра регистрации данного лица в Центральном реестре личных данных, не раскрывая имени, адреса и иных сведений, которые позволили бы установить личность физического или юридического лица, обратившегося в правоохранительные органы, ODHS или OTIS.
- (3)** CCLD вправе расследовать любые жалобы на нарушение требований по охране здоровья и обеспечению безопасности в каком-либо детском учреждении, включая лицензированные детские учреждения, зарегистрированные программы и субсидируемые детские учреждения, в порядке, предусмотренном настоящими правилами, если представленные в жалобах сведения указывают на нарушение положений п.п. ORS 329A.250 – 329A.500 или положений разделов 175, 180, 205, 305, 310, 350, 400, 425 или 450 главы 414 Административных правил штата Орегон.
- (4)** CCLD вправе расследовать любые жалобы на то, что учреждение, определенное настоящими правилами, а также лица, на словах или на деле осуществляющие нерегламентированный уход, занимаются нелегальным уходом за детьми, предусмотренным в п. OAR 414-075-0230.
- (5)** CCLD вправе расследовать деятельность любого учреждения, заподозренного в оказании услуг по уходу за детьми без необходимой сертификации, регистрации или разрешения.

 - (a)** Чтобы установить, требуется ли детскому учреждению сертификация, регистрация или разрешение, CCLD может попросить его предоставить сведения, удостоверяющие личность подопечных, и пояснить, кем они приходятся воспитателю и друг другу.
 - (b)** Если учреждение не предоставит CCLD затребованные сведения, удостоверяющие личность подопечных и наличие родственных связей между ними, CCLD может заключить, что для ухода за группой из более чем трех детей учреждению необходима сертификация, регистрация или разрешение CCLD.

- (6)** CCLD вправе проводить выездные проверки любых детских учреждений в любое приемлемое время с целью проведения следственных действий по поступившей жалобе.
- (a)** Приемлемым временем для посещения лицензированного учреждения является любое время, когда в нем находится или может находиться хотя бы один подопечный.
 - (b)** Приемлемым временем для посещения нелицензированного учреждения является любое время, в которое, по обоснованному предположению CCLD, в нем может находиться хотя бы один подопечный.
- (7)** Сотрудники CCLD вправе прибегнуть к любому методу расследования, предусмотренному в п. ORS 329A.390(7), но не обязаны этого делать. В рамках следственных мероприятий сотрудники CCLD вправе:
- (a)** посещать подследственное учреждение с целью осмотра территории;
 - (b)** принимать, изымать, записывать, документировать и изучать доказательства;
 - (c)** опрашивать сотрудников, волонтеров, родителей подопечных и других лиц, которые могут обладать необходимыми сведениями;
 - (d)** истребовать документы, имеющие отношение к следствию;
 - (e)** проверять и наблюдать деятельность учреждения;
 - (f)** привлекать к следствию своих партнеров;
 - (g)** снимать свидетельские показания, в том числе у подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;
 - (h)** требовать явки свидетелей, в том числе явки подследственного лица, в порядке, предусмотренном законом для гражданских исков;
 - (i)** проводить допрос в письменном виде;
 - (j)** требовать предъявления книг, статей, счетов, документов или свидетельских показаний, имеющих отношения к следствию; и
 - (k)** выписывать повестки.
- (8)** Зарегистрированное, сертифицированное или субсидируемое детское учреждение обязано предоставить журналы или другие документы и обеспечить сотрудникам CCLD доступ на территорию с целью проведения следственных мероприятий, предусмотренных положениями п. ORS 329A.390 или настоящими правилами. CCLD или Департамент, в зависимости от ситуации:
- (a)** вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении регистрации,

сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение или к его документам;

(b) вправе заручиться ордером на обыск с целью обеспечения доступа в учреждение в порядке, предусмотренном в п. ORS 329A.410, в случае отказа в доступе в учреждение.

(c) вправе мотивированно отзывать регистрацию, сертификацию, разрешение или право на получение субсидии либо мотивированно отказывать в продлении регистрации, сертификации, разрешения или права на получение субсидии в случае отказа в доступе в учреждение, даже если впоследствии доступ был осуществлен с применением ордера на обыск.

(9) Если поставщик услуг отказывается сотрудникам CCLD в доступе на территорию учреждения или к сотрудникам учреждения для расследования жалобы, CCLD вправе вынести заключение, руководствуясь уже имеющимися доказательствами, полученными независимым способом, которые можно было бы подтвердить или опровергнуть посредством посещения учреждения или допроса его сотрудников, в чем поставщиком услуг было оказано.

(10) Поставщики услуг или лицензиаты обязаны предоставлять сотрудникам CCLD правдивые, полные и точные сведения относительно любых заявлений, записей или рапортов, включая сведения о посещаемости, письменной или устной коммуникации, проверках, посещениях или следственных мероприятиях.

(a) В случаях, когда применимое правило предусматривает немедленное предоставление информации, сведения необходимо предоставить во время посещения либо в течение 24 часов после поступившего из CCLD запроса, не связанного с посещением.

(b) Если правило не предусматривает немедленного предоставления информации, сведения необходимо предоставить в течение 48 часов после поступившего из CCLD запроса, иначе они не будут приобщены к материалам следствия. CCLD вправе вынести заключение без учета сведений, предоставленных по прошествии 48 часов после запроса.

(11) Лица, допрашиваемые сотрудниками CCLD в рамках следственных мероприятий по жалобе, вправе отказаться отвечать на те или иные вопросы или предоставлять документы, сославшись на право не свидетельствовать против себя, в том числе в случаях, когда ответ на вопрос или предоставление документов могли бы дать повод для возбуждения уголовного дела. Сотрудники CCLD не обязаны оповещать допрашиваемого об этом правиле перед допросом.

- (12)** CCLD вправе посещать учреждение с проверками, призванными подтвердить факт устранения нарушения либо обеспечения постоянного соблюдения требований.
- (13)** CCLD вправе посещать учреждение для расследования жалобы либо проверки соблюдения требований без предварительной договоренности в любое приемлемое время. В случае необходимости и по усмотрению сотрудников CCLD, в том числе если жалоба поднимает вопросы деликатного характера, определенные настоящими правилами, CCLD вправе дополнить посещение учреждения опросом, организованным полностью или частично по телефону, видеосвязи или электронной почте.
- (14)** Во время любых посещений учреждение обязано отдавать приоритет потребностям детей и не вправе оправдывать несоблюдение каких-либо требований присутствием сотрудников CCLD.
- (15)** Сотрудники CCLD не обязаны помогать учреждению устранять выявленные нарушения и:
- (a)** не учитываются при расчете соотношения детей и взрослых;
 - (b)** не вправе обращаться к родителям с просьбой забрать детей, чтобы обеспечить соответствие требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;
 - (c)** могут рекомендовать учреждению конкретные мероприятия, направленные на устранение нарушений, включая отправку детей по домам в целях обеспечения соответствия требованиям к количеству мест, соотношению детей и взрослых, размеру и составу групп;
 - (d)** могут отмечать, согласилось ли учреждение принять немедленные меры и устранить нарушения, или ответило отказом.
- (16)** Сотрудники CCLD, уполномоченные вести следствие по жалобе, обязаны рассмотреть и учесть все доказательства и документы, своевременно переданные учреждением во исполнение п. 414-075-0130(10), до вынесения заключения.
- (17)** Если выполнены все требования для срочного приостановления действия лицензии или наложения условий, CCLD вправе принять меры на основании установленных фактов, не дожидаясь окончания расследования.
- (18)** CCLD ведет следствие по жалобе до тех пор, пока сотрудники CCLD не вынесут заключения по всем пунктам жалобы или по всем выявленным нарушениям.
- (19)** Если учреждение не закрылось до вынесения заключения по жалобе, сотрудники CCLD могут вынести один из трех вариантов заключения по каждой расследованной ими жалобе, а

также отдельные заключения по каждому административному или правовому нарушению, руководствуясь установленными следствием фактами:

(a) жалоба подтвердилась — если доказательства позволяют заключить, что нарушение имело место; или

(b) жалоба не подтвердилась — если доказательства не позволяют заключить, что нарушение имело место; или

(c) жалоба бездоказательна — если доказательства не позволяют прийти к однозначному заключению ввиду их противоречивости либо неинформативности.

(20) Лица, отказавшиеся от регистрации, сертификации или подачи сведений в CBR до завершения расследования, могут получить запрет на работу с детьми. См. OAR 414-075-0230.

(21) Если учреждение закрылось до вынесения заключения по жалобе — либо по собственной инициативе учреждения, либо ввиду истечения срока действия лицензии, в том числе по причине отзыва своевременно поданного заявления о ее продлении, — CCLD вправе как довести следствие до конца и вынести заключения, так и свернуть следственные мероприятия и закрыть дело. Если дело закрыто, а расследование не завершено, CCLD вправе возобновить следствие в любой момент, в том числе при попытке лицензиата восстановить лицензию или обратиться за новой.

(22) Если CCLD завершил следственные действия и вынес заключения по всем пунктам жалобы, расследование может быть возобновлено лишь в следующих случаях:

(a) CCLD отправит дело на доследование, если получит сведения, которые не были учтены в исходном расследовании, но, в случае их подтверждения, могли бы изменить его результат, и сочтет возобновление расследования необходимым.

(b) CCLD обязан уведомить учреждение о возобновлении расследования.

(c) Сотрудники CCLD, занятые доследованием, обязаны вынести скорректированные заключения по его результатам, независимо от того, изменятся исходные заключения или нет.

(23) В соответствии с п. ORS 329A.348, детское учреждение не вправе мешать, противодействовать и принимать меры к недопущению разглашения родителями, законными опекунами, нынешними и бывшими работниками или волонтерами сведений, касающихся жалоб по любым из перечисленных ниже пунктов, сотрудникам CCLD, правоохранительных

органов и любых других организаций, осуществляющих регуляторный или правовой надзор за деятельностью учреждения, а также родителям ребенка:

- (a) неприемлемое или жестокое обращение с ребенком в детском учреждении;
- (b) нарушение лицензионных требований;
- (c) преступная деятельность в учреждении;
- (d) нарушение федеральных законов или законов штата;
- (e) любые действия, представляющие угрозу здоровью и безопасности подопечных детского учреждения.

(24) Упомянутое в п. (23) настоящего правила воспрепятствование разглашению информации из лучших побуждений может включать следующее:

- (a) исключение либо угроза исключить ребенка, если его родитель или опекун разгласит информацию; или
- (b) принуждение родителей или законных опекунов ребенка, работников или волонтеров к подписанию соглашения о неразглашении конфиденциальной информации или аналогичного документа, запрещающего разглашение информации; или
- (c) включение требования о неразглашении информации в инструктаж для нынешних или бывших сотрудников, волонтеров, родителей или законных опекунов.

414-075-0230. Отстранение от работы с детьми; нелегальный уход за детьми; штрафы

(1) Физические лица отстраняются от работы с детьми в силу следующих обстоятельств, предусмотренных в п. ORS 329A.252:

- (a) мотивированный отказ в регистрации, сертификации или выдаче разрешения либо мотивированный отзыв регистрации, сертификации или разрешения;
- (b) мотивированное исключение из Центрального реестра личных данных или мотивированный отказ в регистрации в Центральном реестре личных данных;
- (c) добровольный отказ физического лица от лицензии детского учреждения либо от регистрации в Центральном реестре личных данных до завершения проводимых CCLD следственных действий или после получения от CCLD уведомления о привлечении физического лица или принадлежащего ему детского учреждения к административной ответственности;
- (d) приостановка регистрации в Центральном реестре личных данных;

- (e) приостановка действия принадлежащей лицензиату лицензии;
 - (f) CCLD вынес в отношении физического лица окончательное запретительное предписание по результатам рассмотрения спора, либо потому, что физическое лицо не направило запрос о проведении слушания.
- (2) Лица, отстраненные от работы с детьми, не вправе заниматься оказанием определенных в настоящих правилах услуг по уходу за детьми и нерегламентируемых услуг любым детям, кроме собственных, а также детей, которые состоят с ними в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.
- (3) Лицо, отстраненное от работы с детьми:
 - (a) сохраняет статус лица, отстраненного от работы с детьми, в течение пяти лет после возникновения наиболее позднего обстоятельства, обусловившего данный статус и описанного в п.п. (l) (a)–(c) и (f) настоящего правила, и продолжает пребывать в данном статусе до повторной регистрации в Центральном реестре личных данных;
 - (b) утрачивает статус лица, отстраненного от работы с детьми, если единственным основанием для получения этого статуса послужила приостановка регистрации или лицензии, предусмотренная в п.п. (l) (d) или (e) настоящего правила, и CCLD вынес окончательное постановление о ее отмене;
 - (c) может зарегистрироваться в Центральном реестре личных данных с ограничениями, предусмотренными в п. OAR 414-061-0020(27)(b), при условии соблюдения всех требований к регистрации с ограничениями.
- (4) Под «нелегальным уходом за детьми» подразумеваются услуги, оказываемые ребенку, который не состоит с воспитателем в родственных отношениях вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом:
 - (a) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
 - (b) лицом, отстраненным от работы с детьми, в соответствии с п. ORS 329A.252(2)(b);
 - (c) лицом без лицензии или разрешения в случаях, когда п.п. ORS 320A.255, ORS 329A.280 или ORS 329A.330 требуют наличия лицензии или разрешения;
 - (d) лицом, зарегистрированным в CBR с ограничениями:
 - (A) согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(a), когда уход нарушает ограничение или предварительно оговоренное условие; или

- (B)** согласно формулировке в п. OAR 414-061-0020(25)(b), когда уход предоставляется в условиях, обеспечивающий безнадзорный доступ к подопечному, не являющемуся ребенком данного лица;
 - (e)** на дому у ребенка детям из одной семьи помимо детей, проживающих по адресу воспитателя, или не более чем троим детям помимо детей, проживающих по адресу воспитателя, лицом, не зарегистрированным в CBR, в отношении которого было вынесено обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми:
 - (A)** не ранее 1 января 2017 г. и затрагивало ребенка, который скончался или получил тяжелую травму согласно формулировке в п. ORS 161.015;
 - (B)** не ранее 1 сентября 2019 г. и в течение последних семи лет, когда обоснованное решение по факту неприемлемого обращения с детьми затрагивало любого ребенка, которому данное лицо обеспечивало уход в следующих условиях:
 - (i)** в лицензированном или нелицензируемом детском учреждении, определенных настоящими правилами;
 - (ii)** нянкой-сиделкой или другим лицом на дому у ребенка;
 - (iii)** лицом, состоящим в родственных отношениях с ребенком вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом;
 - (iv)** лицом, обеспечивающим уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу данного лица;
 - (v)** лицом, обеспечивающим уход не более чем за тремя детьми и любым детям, проживающим по адресу данного лица; или
 - (vi)** лицом, состоящем в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD.
- (5)** На лиц, обеспечивавших нелегальный уход за детьми, определенный настоящими правилами, в частности, нелегальный уход, осуществляемый лицом, отстраненным от работы с детьми, может налагаться штраф в размере до \$1,500 за каждое нарушение.
- (a)** На первый раз CCLD может ограничиться предупреждением, если сочтет, что человек не знал, что оказываемые им услуги являлись нелегальными согласно положениям п. (3) настоящего правила, или что для оказания услуг требовалась лицензия.
 - (b)** На человека, в отношении которого вынесено окончательное постановление о нелегальном уходе за детьми в течение одного дня, налагается штраф в размере \$750 за первый случай нелегального ухода за детьми.

- (c)** Каждый последующий день нелегального ухода за детьми рассматривается как отдельное правонарушение, за которое CCLD может наложить штраф из расчета до \$1,500 за каждый день, определенный окончательным постановлением по умолчанию или по результатам рассмотрения спора.

414-075-0250. Режим работы и нелицензируемый уход за детьми

- (l)** Детское учреждение вправе осуществлять уход за детьми без лицензии, если:
- (a)** уход осуществляется на дому у ребенка силами няньки-сиделки или другого лица;
 - (b)** уход осуществляет родитель, опекун или попечитель ребенка;
 - (c)** уход осуществляет лицо, связанное с ребенком кровным родством или по линии брака до четвертой степени родства;
 - (d)** уход осуществляет лицо, состоящее в родстве с ребенком по индивидуальному определению CCLD;
 - (e)** учреждение предлагает лишь нерегулярный уход за детьми, определенный настоящими правилами;
 - (f)** учреждение является поставщиком медицинских услуг;
 - (g)** учреждение обеспечивает уход детям из одной семьи и детям, проживающим по адресу воспитателя;
 - (h)** учреждение обеспечивает уход не более чем за тремя детьми и за любыми детьми, проживающими по адресу воспитателя;
 - (i)** учреждение предлагает в первую очередь образовательные услуги для дошкольников общей продолжительностью до 4 часов в день и ни один дошкольник не проводит в нем более 4 часов в день;
 - (j)** учреждение принимает детей школьного возраста не с целью присмотра и в первую очередь предлагает развивающие занятия одной направленности (например, плавание, танцы, репетиторство, музыка, спорт или другие занятия по одному предмету), причем ни один ребенок не посещает эти занятия более 8 часов в неделю;
 - (k)** учреждение предлагает групповые спортивные занятия или социальные мероприятия, спонсируемые либо проводимые под надзором организованного клуба или кружка; данное исключение применяется только ко времени проведения групповых спортивных или социальных мероприятий;

- (l)** учреждение работает под руководством школьного округа, чартерной школы, административно-территориального образования нашего штата или государственного ведомства;
 - (m)** учреждение организовано на принципах родительской кооперации, работает не более 4 часов в день и:

 - (A)** скооперировавшиеся родители осуществляют уход за детьми поочередно; и
 - (B)** действуют под надзором совета директоров, ответственных за разработку устава и правил, которые доводятся до сведения всех участников;
 - (n)** учреждение осуществляет уход, пока родитель ребенка находится на территории учреждения и занят другими делами, и:

 - (A)** учреждение оповещает родителя о том, что предлагаемая им программа не лицензирована штатом;
 - (B)** дела, которыми занимается родитель, не имеют отношения к работе; и
 - (C)** воспитатели всегда могут связаться с родителем;
 - (o)** учреждение проводит для детей школьного возраста молодежные развивающие занятия согласно формулировке в п. ORS 329A.250(14) в часы, когда школа закрыта, не заменяя родительский уход.
- (2)** Уход за детьми, которые не проживают в лицензированном учреждении, требует наличия лицензии, если обеспечивается лицензированным учреждением в обычные рабочие часы, определенные настоящими правилами.
- (a)** Уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, прибыл до начала обычных рабочих часов либо задерживается после их окончания и находится в учреждении в течение какой-либо части обычных рабочих часов, требует наличия лицензии и должен соответствовать всем лицензионным требованиям.
 - (b)** Лицензионные требования не распространяются на уход за ребенком, который обычно пользуется услугами зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа и присутствует на мероприятии, организованном в учреждении в нерабочее время, лишь при условии, что учреждение уведомило родителей, что услуги по уходу за детьми не оказываются, а на оказываемые услуги не распространяются лицензионные требования.

 - (A)** Услуги, предусмотренные пунктом (2)(b) настоящего правила, не оплачиваются из средств Программы ухода за детьми работающих родителей.

- (B)** На уход за ребенком, который зачислен в лицензированное детское учреждение, распространяются все требования, предусмотренные лицензией этого учреждения, независимо от того, сообщило ли учреждение родителям ребенка, что лицензионные требования не распространяются на оказываемые услуги, если соблюдается любое из перечисленных ниже условий:
- (i)** родители оплачивают услуги учреждения;
 - (ii)** ребенок находится в учреждении в целях обеспечения ухода, надзора и воспитания, пока родители на работе, учебе или занимаются другими делами; или
 - (iii)** ребенок регулярно остается в учреждении в нерабочие часы. Учреждение, которое регулярно обеспечивает уход за детьми в нерабочее время, обязано уведомить об этом CCLD и попросить внести изменения в график работы, включив в него дни и часы, в которые оно регулярно осуществляет уход за детьми.
- (3)** Уход за детьми без лицензии возможен в следующих ситуациях:
- (a)** Воспитатель, являющийся руководителем или работником нелицензируемого детского учреждения, определенного настоящими правилами, осуществляет уход за собственным ребенком или за любым ребенком, который проживает совместно с ним, до начала, во время или по окончании своего рабочего дня в нелицензируемом детском учреждении, по адресу нелицензируемого детского учреждения и с разрешения нелицензируемого детского учреждения.
 - (b)** Какое-либо лицо, в том числе руководитель нерегламентируемого или нелицензируемого детского учреждения, осуществляет нерегулярный уход, определенный настоящими правилами, во время летних, зимних и весенних школьных каникул, если в каникулы учреждение обычно закрыто. Лицензированное учреждение не вправе осуществлять нерегулярный уход в периоды своего закрытия иначе как в случае отказа от лицензии или истечения ее срока действия.
 - (c)** В следующих сочетаниях нерегламентированного ухода за детьми:
 - (A)** Нянька-сиделка или другое лицо осуществляют на дому у ребенка уход за ним и еще за одним или несколькими детьми, проживающими по адресу няньки-сиделки или другого лица.
 - (B)** Родитель, законный опекун или попечитель ребенка осуществляют уход за своим ребенком и за другими детьми, с которыми они связаны кровным родством или по линии брака вплоть до четвертой степени родства, предусмотренной гражданским кодексом.

414-075-0300. Представительство профсоюзов при рассмотрении споров

- (1) Представитель профсоюза, не имеющий действительной лицензии поверенного, выданной Коллегией адвокатов штата Орегон, вправе представлять интересы следующих поставщиков услуг при рассмотрении споров на слушаниях, организованных CCLD или Департаментом:

 - (a) держателей лицензии зарегистрированного или сертифицированного детского учреждения домашнего типа; или
 - (b) лиц, оказывающих у себя на дому или по месту жительства ребенка субсидируемые услуги по уходу за детьми, не требующие обязательного лицензирования.
- (2) Представляя интересы поставщика услуг, представитель профсоюза вправе предъявлять доказательства, допрашивать свидетелей (в том числе перекрестно) и приводить аргументы касательно следующего:

 - (a) применения положений закона и правил к фактам оспариваемого дела;
 - (b) мер, которые CCLD принимал в аналогичных ситуациях в прошлом;
 - (c) буквального смысла положений законов или правил, составляющих предмет спора;
 - (d) допустимости доказательств; и
 - (e) надлежащего регламента проведения слушания по рассмотрению спора.
- (3) Представитель профсоюза не вправе приводить юридические аргументы от лица поставщика услуг.

 - (a) К «юридическим аргументам» не относятся аргументы, перечисленные в п.п. (2)(a)–(e) настоящего правила.
 - (b) К «юридическим аргументам» относятся аргументы по поводу:
 - (A) юрисдикции CCLD в рассмотрении спора;
 - (B) конституционности закона или правила либо применения конституционного требования к CCLD; и
 - (C) применения судебного прецедента к фактам рассматриваемого спора.
- (4) Представители профсоюза обязаны изучить документ «Правила поведения на слушаниях по административным делам для представителей, не имеющих статуса поверенного», который находится в ведении Департамента юстиции штата Орегон и размещен на веб-сайте Департамента по следующей ссылке: https://www.doj.state.or.us/wp-content/uploads/2017/06/code_of_conduct_oah_contested.pdf (с поправками от 1 октября 2011 г.).

- (5)** Если судья по административным делам сочтет, что заявления или возражения представителя профсоюза, выступающего в соответствии с п. (1) настоящего правила, обладают признаками юридических аргументов согласно формулировке настоящего правила, он даст адвокату поставщика услуг достаточную возможность выступить и привести аргумент на слушании или направить его в письменном виде в разумные сроки по завершении слушания.
- (6)** Представитель профсоюза обязан получить у поставщика услуг письменное разрешение представлять его интересы и направить этот документ в CCLD и в Управление по административным слушаниям (Office of Administrative Hearings, ОАН), прежде чем он начнет представлять интересы поставщика услуг или общаться с CCLD или ОАН от имени поставщика услуг по вопросам, связанным с рассмотрением спора.
- (7)** В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза вправе совершать действия, предусмотренные пунктом (3) настоящего правила, а также:
- (a)** общаться с CCLD в отсутствие поставщика услуг по процедурным вопросам, в частности, по составлению графика;
 - (b)** помогать поставщику услуг в подготовке и заполнении предварительного перечня доказательств и свидетелей;
 - (c)** излагать факты;
 - (d)** выражать согласие или протест в вопросах допустимости и релевантности доказательств; или
 - (e)** сопровождать поставщика услуг на любых переговорах по вопросам урегулирования, в том числе в формате телефонной или видеоконференции.
- (8)** В ходе представления интересов поставщика услуг на слушании уполномоченный представитель профсоюза не вправе:
- (a)** заключать юридически обязывающие мировые соглашения от имени поставщика услуг;
 - (b)** выписывать повестки и вызывать свидетелей.
- (A)** Если поставщик услуг сочтет, что ключевой свидетель не желает давать показания, поставщик услуг или уполномоченный представитель профсоюза вправе обратиться в CCLD с просьбой направить свидетелю повестку. Для этого необходимо направить в CCLD письменный запрос с указанием полного имени, телефона, фактического адреса и описанием характера ожидаемых показаний не менее чем за 30 календарных дней до назначенного слушания.

- (B)** CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг иначе как согласившись, что показания свидетеля необходимы для обеспечения полноты и объективности слушания.
- (C)** CCLD не обязан вызывать свидетелей от имени поставщика услуг на слушание по вопросу срочного приостановления действия лицензии или регистрации в Центральном реестре личных данных, а также по вопросу наложения условий на лицензию.
- (D)** CCLD уведомит поставщика услуг или уполномоченного представителя профсоюза о том, выпишет ли он повестку по их просьбе, в течение 10 рабочих дней после получения запроса.
- (E)** Если CCLD откажется вызывать свидетелей по запросу в соответствии с положениями этого подпункта, поставщик услуг может обратиться к адвокату с просьбой представлять его интересы на слушании и выписать повестку.
- (9)** Интересы поставщика услуг при рассмотрении споров не могут одновременно представлять и адвокат, и уполномоченный представитель профсоюза. Уведомление о привлечении поверенного к представлению интересов поставщика услуг автоматически расторгает любые полномочия представлять интересы поставщика услуг, ранее выданные представителю профсоюза.
- (10)** Пункты (3)–(8) настоящего правила не распространяются на поверенного, выступающего в качестве адвоката поставщика услуг при рассмотрении спора перед CCLD или Департаментом.